FOLD HERE

EN

Safety instructions and cautions

Symbols used on this product

Potentially serious risk to your personal safety. To avoid possible injury or death, obey all safety notices with this symbol.

Caution. Read the user manual before use.

DC voltage

DC connector polarity, the centre of the connector terminal is positive.

Where to switch on or off the product, or put it in standby.

1. Read First: Read all safety instructions before use. Include them when passing the product on.
2. Follow Instructions: Failure to follow instructions may compromise safety and void the warranty.
3. Approved Accessories Only: Use only Pure-approved accessories.
4. Indoor Use: For indoor use only. Ensure proper ventilation during operation.
5. Avoid Liquids: Do not expose to dripping/splashing or place liquid-filled objects on the product. If spilled, unplug immediately and contact your dealer. Never touch with wet hands.
6. Humidity & Condensation: Avoid use in high humidity or extreme temperatures. Condensation may damage the product.
7. Heat & Flame: Keep away from heat sources and open flames. Do not use in extreme temperatures.
8. Voltage Check: Use only with 100–240V AC, 50/60Hz. If unsure, consult your dealer before plugging in.
9. Power Adapter Care: Unplug by the plug, not the cord. Avoid placing cables where they can be pinched or walked on.
10. Long-Term Disuse: Unplug if not using for extended periods. The mains plug must remain easily accessible
11. No Extension Cords: Use only the supplied power cord. Do not run under rugs or place heavy objects on it. Replace damaged cords via an authorized service center.
12. Do Not Open: No user-serviceable parts. Opening the unit may cause shock and void the warranty.
13. Proper Disposal: Dispose of according to local environmental laws.
14. Lightning or Absence: Unplug during storms or prolonged absence (e.g. holidays).
15. Cleaning: Unplug before cleaning. Do not use abrasive pads or cleaners.
16. Interference: Electrostatic discharge may cause malfunctions. Reorient or relocate the device if interference occurs.
17. Abnormal Signs: Stop use if you notice overheating, discoloration, swelling, or leakage.
18. Medical Devices: May interfere with pacemakers or similar devices. Keep a safe distance. Consult your doctor if needed.
19. Power Adapter Model: Use only the included adapter: Model J482-1802500IX. Do not use it for other devices.
20. Accessible Disconnect: The direct plug-in adapter serves as the main disconnect and must remain accessible

Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure-audio.com to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Approvals

CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Evoke One is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity
This equipment complies with CE radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.

DE

Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen

Symbole, die auf diesem Produkt verwendet werden

Potenziell ernsthaftes Risiko für Ihre persönliche Sicherheit. Um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden, befolgen Sie alle Sicherheitsmitteilungen mit diesem Symbol.

Vorsicht. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Benutzung.

Gleichstromspannung

Polarität des Gleichstromanschlusses, der Mittelpunkt des Anschlussklemmen ist positiv.

Wo das Produkt ein- oder ausgeschaltet oder in den Standby-Modus versetzt werden kann.

1. Zuerst lesen: Lesen Sie alle Sicherheitsanweisungen vor der Benutzung. Fügen Sie sie hinzu, wenn Sie das Produkt weitergeben.
2. Befolgen Sie die Anweisungen: Das Nichteinhalten der Anweisungen kann die Sicherheit gefährden und die Garantie erlöschen lassen.
3. Nur genehmigtes Zubehör: Verwenden Sie nur von Pure genehmigtes Zubehör.
4. Nur für den Innenbereich: Nur für den Innenbereich verwenden. Sorgen Sie für eine angemessene Belüftung während des Betriebs.
5. Vermeiden Sie Flüssigkeiten: Setzen Sie das Produkt nicht tropfenden/spritzenden Flüssigkeiten aus oder stellen Sie mit Flüssigkeit gefüllte Objekte darauf. Bei Verschütten sofort vom Stromnetz trennen und Ihren Händler kontaktieren. Berühren Sie es niemals mit nassen Händen.
6. Feuchtigkeit & Kondensation: Vermeiden Sie die Verwendung bei hoher Luftfeuchtigkeit oder extremen Temperaturen. Kondensation kann das Produkt beschädigen.
7. Hitze & Flamme: Halten Sie es von Wärmequellen und offenen Flammen fern. Nicht bei extremen Temperaturen verwenden.
8. Spannungsprüfung: Nur mit 100–240V AC, 50/60Hz verwenden. Bei Unsicherheiten konsultieren Sie Ihren Händler, bevor Sie es einstecken.
9. Pflege des Netzadapters: Ziehen Sie den Stecker, nicht das Kabel, heraus. Vermeiden Sie es, Kabel so zu verlegen, dass sie eingeklemmt oder betreten werden können.
10. Langfristige Nichtbenutzung: Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht verwenden. Der Netzstecker muss leicht zugänglich bleiben.
11. Keine Verlängerungskabel: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel. Verlegen Sie es nicht unter Teppichen oder stellen Sie schwere Objekte darauf. Beschädigte Kabel über ein autorisiertes Servicezentrum ersetzen.
12. Nicht öffnen: Keine vom Benutzer wartbaren Teile. Das Öffnen des Geräts kann zu einem Stromschlag führen und die Garantie erlöschen lassen.
13. Ordnungsgemäße Entsorgung: Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Umweltschutzgesetzen.
14. Blitz oder Abwesenheit: Ziehen Sie den Stecker während Gewittern oder längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) heraus.
15. Reinigung: Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Verwenden Sie keine scheuernden Pads oder Reinigungsmittel.
16. Störungen: Elektrostatische Entladung kann Fehlfunktionen verursachen. Richten Sie das Gerät neu aus oder verlegen Sie es, wenn Störungen auftreten.
17. Abnormale Anzeichen: Stoppen Sie die Verwendung, wenn Sie Überhitzung, Verfärbung, Schwellung oder Leckage bemerken.
18. Medizinische Geräte: Können mit Herzschrittmachern oder ähnlichen Geräten interferieren. Halten Sie einen sicheren Abstand. Konsultieren Sie bei Bedarf Ihren Arzt.
19. Modell des Netzadapters: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter: Modell J482-1802500IX. Verwenden Sie ihn nicht für andere Geräte.
20. Zugängliche Trennung: Der direkt einsteckbare Adapter dient als Haupttrennung und muss zugänglich bleiben.

Garantieinformationen

Pure International Limited garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie deckt Ausfälle aufgrund von Herstellungs- oder Konstruktionsfehlern ab; sie gilt nicht in Fällen wie versehentlichen Schäden, gleich aus welchem Grund, Abnutzung, Fahrlässigkeit, Anpassung, Modifikation oder Reparatur, die nicht von uns autorisiert wurde. Bitte besuchen Sie www.pure-audio.com, um Ihr Produkt bei uns zu registrieren. Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter oder kontaktieren Sie den Pure Support unter der auf der Rückseite dieses Handbuchs angegebenen Adresse.

Zulassungen

CE-gekennzeichnet. Hiermit erklärt Pure International Limited, dass dieses Radio-Modell Evoke One den grundlegenden Anforderungen der RED 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity
Dieses Gerät entspricht den CE-Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte so installiert und betrieben werden, dass ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und jedem Teil Ihres Körpers eingehalten wird.

FR

Instructions de sécurité et avertissements

Symboles utilisés sur ce produit

Risque potentiellement grave pour votre sécurité personnelle. Pour éviter toute blessure ou décès, respectez tous les avis de sécurité portant ce symbole.

Avertissement. Lisez le manuel de l'utilisateur avant utilisation.

Tension continue

Polarité du connecteur DC, le centre de la borne du connecteur est positif.

Où allumer ou éteindre le produit, ou le mettre en veille.

1. Lire d'abord : Lisez toutes les instructions de sécurité avant utilisation. Incluez-les lors de la transmission du produit.
2. Suivez les instructions : Ne pas suivre les instructions peut compromettre la sécurité et annuler la garantie.
3. Accessoires approuvés uniquement : Utilisez uniquement des accessoires approuvés par Pure.
4. Utilisation intérieure : Pour une utilisation intérieure uniquement. Assurez une ventilation adéquate pendant le fonctionnement.
5. Évitez les liquides : Ne pas exposer à des gouttes/éclaboussures ou placer des objets remplis de liquide sur le produit. En cas de renversement, débranchez immédiatement et contactez votre revendeur. Ne jamais toucher avec des mains mouillées.
6. Humidité et condensation : Évitez l'utilisation dans des conditions d'humidité élevée ou de températures extrêmes. La condensation peut endommager le produit.
7. Chaleur et flamme : Gardez à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues. Ne pas utiliser à des températures extrêmes.
8. Vérification de la tension : Utilisez uniquement avec 100–240V AC, 50/60Hz. En cas de doute, consultez votre revendeur avant de brancher.
9. Entretien de l'adaptateur secteur : Débranchez par la prise, pas par le cordon. Évitez de placer des câbles où ils peuvent être pincés ou piétinés.
10. Non-utilisation à long terme : Débranchez si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes. La prise secteur doit rester facilement accessible.
11. Pas de rallonges : Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni. Ne pas faire passer sous des tapis ou placer des objets lourds dessus. Remplacez les cordons endommagés par un centre de service autorisé.
12. Ne pas ouvrir : Pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ouvrir l'appareil peut provoquer un choc et annuler la garantie.
13. Élimination appropriée : Éliminez conformément aux lois environnementales locales.
14. Foudre ou absence : Débranchez pendant les tempêtes ou en cas d'absence prolongée (par exemple, vacances).
15. Nettoyage : Débranchez avant de nettoyer. Ne pas utiliser de tampons ou de nettoyants abrasifs.
16. Interférences : Les décharges électrostatiques peuvent provoquer des dysfonctionnements. Réorientez ou déplacez l'appareil en cas d'interférences.
17. Signes anormaux : Arrêtez l'utilisation si vous remarquez une surchauffe, une décoloration, un gonflement ou une fuite.
18. Dispositifs médicaux : Peut interférer avec les stimulateurs cardiaques ou des dispositifs similaires. Gardez une distance de sécurité. Consultez votre médecin si nécessaire.
19. Modèle d'adaptateur secteur : Utilisez uniquement l'adaptateur inclus : Modèle J482-1802500IX. Ne l'utilisez pas pour d'autres appareils.
20. Déconnexion accessible : L'adaptateur à branchement direct sert de déconnexion principale et doit rester accessible.

Informations sur la garantie

Pure International Limited garantit à l'utilisateur final que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les pannes dues à des défauts de fabrication ou de conception ; elle ne s'applique pas dans des cas tels que des dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, l'usure, la négligence, l'ajustement, la modification ou la réparation non autorisée par nos soins. Veuillez visiter www.pure-audio.com pour enregistrer votre produit auprès de nous. Si vous avez un problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou contacter Pure Support à l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

Approbations

Marquage CE. Par la présente, Pure International Limited déclare que ce modèle de radio Evoke One est conforme aux exigences essentielles de la RED 2014/53/UE. Le texte complet de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements CE établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur et toute partie de votre corps.

IT

Istruzioni di sicurezza e avvertenze

Simboli utilizzati su questo prodotto

Rischio potenzialmente grave per la tua sicurezza personale. Per evitare possibili infortuni o morte, osserva tutte le avvertenze di sicurezza con questo simbolo.

Attenzione. Leggere il manuale dell'utente prima dell'uso.

Tensione DC

Polarità del connettore DC, il centro del terminale del connettore è positivo.

Dove accendere o spegnere il prodotto, o metterlo in standby.

1. Leggere prima: Leggere tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso. Includerle quando si passa il prodotto.
2. Seguire le istruzioni: La mancata osservanza delle istruzioni può compromettere la sicurezza e annullare la garanzia.
3. Accessori approvati solo: Utilizzare solo accessori approvati da Pure.
4. Uso interno: Solo per uso interno. Assicurarsi di una corretta ventilazione durante il funzionamento.
5. Evitare i liquidi: Non esporre a gocce/spruzzi o posizionare oggetti contenenti liquidi sul prodotto. In caso di versamento, scollegare immediatamente e contattare il rivenditore. Non toccare mai con le mani bagnate.
6. Umidità e condensa: Evitare l'uso in alta umidità o temperature estreme. La condensa può danneggiare il prodotto.
7. Calore e fiamme: Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere. Non utilizzare in temperature estreme.
8. Controllo della tensione: Utilizzare solo con 100–240V AC, 50/60Hz. Se non sicuri, consultare il rivenditore prima di collegare.
9. Cura dell'adattatore di alimentazione: Scollegare dalla spina, non dal cavo. Evitare di posizionare i cavi dove possono essere schiacciati o calpestati.
10. Non uso a lungo termine: Scollegare se non si utilizza per periodi prolungati. La spina di rete deve rimanere facilmente accessibile.
11. Nessun prolungamento: Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito. Non farlo passare sotto tappeti o posizionare oggetti pesanti sopra. Sostituire i cavi danneggiati tramite un centro di assistenza autorizzato.
12. Non aprire: Nessuna parte riparabile dall'utente. Aprire l'unità può causare scosse e annullare la garanzia.
13. Smaltimento corretto: Smaltire secondo le leggi ambientali locali.
14. Fulmini o assenza: Scollegare durante tempeste o assenze prolungate (ad es. vacanze).
15. Pulizia: Scollegare prima della pulizia. Non utilizzare pad o detergenti abrasivi.
16. Interferenze: La scarica elettrostatica può causare malfunzionamenti. Ri-orientare o spostare il dispositivo se si verificano interferenze.
17. Segni anomali: Interrompere l'uso se si notano surriscaldamenti, scolorimenti, gonfiori o perdite.
18. Dispositivi medici: Potrebbe interferire con pacemaker o dispositivi simili. Mantenere una distanza di sicurezza. Consultare il medico se necessario.
19. Modello dell'adattatore di alimentazione: Utilizzare solo l'adattatore incluso: Modello J482-1802500IX. Non utilizzarlo per altri dispositivi.
20. Disconnessione accessibile: L'adattatore a spina serve come principale disconnettore e deve rimanere accessibile.

Informazioni sulla garanzia

Pure International Limited garantisce all'utente finale che questo prodotto sarà esente da difetti nei materiali e nella lavorazione durante l'uso normale per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre guasti dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi come danni accidentali, comunque causati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzata da noi. Si prega di visitare www.pure-audio.com per registrare il prodotto con noi. Se si ha un problema con l'unità, contattare il fornitore o contattare Pure Support all'indirizzo indicato sul retro di questo manuale.

Approvazioni

Marcato CE. Con la presente, Pure International Limited dichiara che questo modello di radio Evoke One è conforme ai requisiti essenziali della RED 2014/53/EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity
Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni CE stabiliti per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e qualsiasi parte del corpo.

DK

Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Symboler, der anvendes på dette produkt

Potentielt alvorlig risiko for din personlige sikkerhed. For at undgå mulig skade eller død, overhold alle sikkerhedsmeddelelser med dette symbol.

Advarsel. Læs brugermanualen før brug.

DC spænding

DC stikpolaritet, midten af stikterminalen er positiv.

Hvor du tænder eller slukker for produktet, eller sætter det i standby.

1. Læs først: Læs alle sikkerhedsinstruktioner før brug. Inkluder dem, når du videregiver produktet.
2. Følg instruktionerne: Manglende overholdelse af instruktionerne kan kompromittere sikkerheden og annullere garantien.
3. Kun godkendte tilbehør: Brug kun Pure-godkendte tilbehør.
4. Indendørs brug: Kun til indendørs brug. Sørg for ordentlig ventilation under drift.
5. Undgå væsker: Udsæt ikke for dryppende/sprøjtende eller placer væskefyldte genstande på produktet. Hvis der spildes, skal du straks trække stikket ud og kontakte din forhandler. Rør aldrig ved med våde hænder.
6. Fugtighed & kondens: Undgå brug i høj fugtighed eller ekstreme temperaturer. Kondens kan beskadige produktet.
7. Varme & flamme: Hold væk fra varmekilder og åbne flammer. Brug ikke i ekstreme temperaturer.
8. Spændingstjek: Brug kun med 100–240V AC, 50/60Hz. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din forhandler, før du tilslutter.
9. Strømforsyningsadapterpleje: Træk stikket ud ved stikket, ikke ved ledningen. Undgå at placere kabler, hvor de kan blive klemt eller trådt på.
10. Langvarig inaktivitet: Træk stikket ud, hvis det ikke bruges i længere perioder. Stikket skal forblive let tilgængeligt.
11. Ingen forlængerkabler: Brug kun det medfølgende strømkabel. Løb ikke under tæpper eller placer tunge genstande på det. Udskift beskadigede kabler via et autoriseret servicecenter.
12. Åbn ikke: Ingen brugervenlige dele. Åbning af enheden kan forårsage stød og annullere garantien.
13. Korrekt bortskaffelse: Bortskaffelse skal ske i henhold til lokale miljølove.
14. Lyn eller fravær: Træk stikket ud under storme eller ved længere fravær (f.eks. ferier).
15. Rengøring: Træk stikket ud før rengøring. Brug ikke slibende pads eller rengøringsmidler.
16. Interferens: Elektrostatiske udladninger kan forårsage funktionsfejl. Omplacer eller flyt enheden, hvis der opstår interferens.
17. Unormale tegn: Stop brugen, hvis du bemærker overophedning, misfarvning, hævelse eller lækage.
18. Medicinske apparater: Kan interferere med pacemakere eller lignende apparater. Hold en sikker afstand. Konsulter din læge om nødvendigt.
19. Strømforsyningsadaptermodel: Brug kun den medfølgende adapter: Model J482-1802500IX. Brug den ikke til andre enheder.
20. Tilgængelig frakobling: Den direkte stikadapter fungerer som hovedfrakobling og skal forblive tilgængelig.

Garantibetingelser

Pure International Limited garanterer til slutbrugeren, at dette produkt vil være fri for fejl i materialer og udførelse under normal brug i en periode på to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker nedbrud på grund af fremstillings- eller designfejl; den gælder ikke i tilfælde som utilsigtet skade, uanset årsag, slid og aldning, forsømmelse, justering, ændring eller reparation, der ikke er godkendt af os. Besøg venligst www.pure-audio.com for at registrere dit produkt hos os. Hvis du har et problem med din enhed, bedes du kontakte din leverandør eller kontakte Pure Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne manual.

Godkendelser

CE-mærket. Hermed erklærer Pure International Limited, at denne radiomodell Evoke One overholder de væsentlige krav i RED 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity
Dette udstyr overholder de CE-grænseværdier for stråleeksponering, der er fastsat for et ukontrolleret miljø. Dette udstyr skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålekilden og enhver del af din krop.

NO

Sikkerhetsinstruksjoner og advarsler

Symboler brukt på dette produktet

Potensielt alvorlig risiko for din personlige sikkerhet. For å unngå mulig skade eller død, følg alle sikkerhetsvarsler med dette symbolet.

Advarsel. Les brukermanualen før bruk.

DC spenning

DC-kontakt polaritet, midten av kontaktterminalen er positiv.

Hvor du slår på eller av produktet, eller setter det i standby.

1. Les først: Les alle sikkerhetsinstruksjoner før bruk. Inkluder dem når du gir produktet videre.
2. Følg instruksjoner: Unnlatelse av å følge instruksjoner kan kompromittere sikkerheten og ugyldiggjøre garantien.
3. Kun godkjente tilbehør: Bruk kun Pure-godkjente tilbehør.
4. Innendørs bruk: Kun for innendørs bruk. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under drift.
5. Unngå væsker: Ikke utsett for drypp/sprut eller plasser væskefylte gjenstander på produktet. Hvis det søles, trekk ut kontakten umiddelbart og kontakt din forhandler. Berør aldri med våte hender.
6. Fuktighet og kondens: Unngå bruk i høy fuktighet eller ekstreme temperaturer. Kondens kan skade produktet.
7. Varme og flamme: Hold unna varmekilder og åpne flammer. Ikke bruk i ekstreme temperaturer.
8. Spenningstest: Bruk kun med 100–240V AC, 50/60Hz. Hvis du er usikker, kontakt din forhandler før du plugger inn.
9. Strømadapterpleie: Trekk ut ved pluggen, ikke ledningen. Unngå å plassere kabler der de kan bli klemt eller trakket på.
10. Langvarig inaktivitet: Trekk ut kontakten hvis du ikke bruker den i lengre perioder. Stikkontakten må forbli lett tilgjengelig.
11. Ingen forlengelseskabler: Bruk kun den medfølgende strømkabelen. Ikke legg den under tepper eller plasser tunge gjenstander på den. Bytt ut skadede kabler via et autorisert servicesenter.
12. Ikke åpne: Ingen deler kan repareres av brukeren. Åpning av enheten kan forårsake støt og ugyldiggjøre garantien.
13. Riktig avhending: Avhending må skje i henhold til lokale miljølover.
14. Lyn eller fravær: Trekk ut kontakten under stormer eller ved langvarig fravær (f.eks. ferier).
15. Rengjøring: Trekk ut kontakten før rengjøring. Ikke bruk slipende puter eller rengjøringsmidler.
16. Interferens: Elektrostatisk utladning kan forårsake feilfunksjoner. Reorienter eller flytt enheten hvis det oppstår interferens.
17. Unormale tegn: Stopp bruken hvis du merker overoppheting, misfarging, hevelse eller lekkasje.
18. Medisinske enheter: Kan forstyrre pacemakere eller lignende enheter. Hold en trygg avstand. Konsulter legen din om nødvendig.
19. Strømadaptermodell: Bruk kun den medfølgende adapteren: Modell J482-1802500IX. Ikke bruk den til andre enheter.
20. Tilgjengelig frakobling: Den direkte plug-in adapteren fungerer som hovedfrakobling og må forbli tilgjengelig.

Garantiinformasjon

Pure International Limited garanterer til sluttbrukeren at dette produktet vil være fritt for feil i materialer og utførelse under normal bruk i en periode på to år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker sammenbrudd på grunn av produksjons- eller designfeil; den gjelder ikke i tilfeller som utilsiktet skade, uansett årsak, slitasje, uaktsomhet, justering, modifikasjon eller reparasjon som ikke er autorisert av oss. Vennligst besøk www.pure-audio.com for å registrere produktet ditt hos oss. Hvis du har et problem med enheten din, vennligst kontakt din leverandør eller kontakt Pure Support på adressen som er vist på baksiden av denne manualen.

Godkjenninger

CE-merket. Herved erklærer Pure International Limited at denne radiomodellen Evoke One er i samsvar med de grunnleggende kravene i RED 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende internettadresse:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity.
Dette utstyret oppfyller CE-grensene for strålеeksponering fastsatt for et ukontrollert miljø. Dette utstyret bør installeres og brukes med en minimumsavstand på 20 cm mellom strålekilden og alle deler av kroppen din.

NL

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Symbolen die op dit product worden gebruikt

Potentieel ernstig risico voor uw persoonlijke veiligheid. Om mogelijke verwondingen of de dood te voorkomen, volg alle veiligheidswaarschuwingen met dit symbool.

Waarschuwing. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik.

DC spanning

DC connector polariteit, het midden van de connector terminal is positief.

Waar u het product kunt in- of uitschakelen, of in de stand-by modus kunt zetten.

1. Lees eerst: Lees alle veiligheidsinstructies voor gebruik. Neem ze op bij het doorgeven van het product.
2. Volg instructies: Het niet volgen van instructies kan de veiligheid in gevaar brengen en de garantie ongeldig maken.
3. Goedkeuring accessoires alleen: Gebruik alleen door Pure goedgekeurde accessoires.
4. Binnengebruik: Alleen voor binnengebruik. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens gebruik.
5. Vermijd vloeistoffen: Stel niet bloot aan druppelen/spatten of plaats vloeistofgevulde objecten op het product. Bij morsen, onmiddellijk loskoppelen en contact opnemen met uw dealer. Raak nooit aan met natte handen.
6. Vochtigheid & condensatie: Vermijd gebruik bij hoge luchtvochtigheid of extreme temperaturen. Condensatie kan het product beschadigen.
7. Warmte & vlam: Houd uit de buurt van warmtebronnen en open vlammen. Niet gebruiken bij extreme temperaturen.
8. Spanningscontrole: Alleen gebruiken met 100–240V AC, 50/60Hz. Bij twijfel, raadpleeg uw dealer voordat u het aansluit.
9. Zorg voor de voedingsadapter: Koppel los bij de stekker, niet bij het snoer. Vermijd het plaatsen van kabels waar ze kunnen worden gekneld of opgelopen.
10. Langdurig niet-gebruik: Koppel los als u het gedurende langere tijd niet gebruikt. De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven.
11. Geen verlengkabels: Gebruik alleen de meegeleverde voedingskabel. Niet onder tapijten door laten lopen of zware objecten erop plaatsen. Vervang beschadigde kabels via een erkend servicecentrum.
12. Niet openen: Geen door de gebruiker vervangbare onderdelen. Het openen van de eenheid kan schokken veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
13. Juiste verwijdering: Verwijder volgens de lokale milieuwetgeving.
14. Bliksem of afwezigheid: Koppel los tijdens stormen of langdurige afwezigheid (bijv. vakanties).
15. Schoonmaken: Koppel los voor het schoonmaken. Gebruik geen schurende pads of reinigingsmiddelen.
16. Interferentie: Electrostatische ontlading kan storingen veroorzaken. Heroriënteer of verplaats het apparaat als er interferentie optreedt.
17. Abnormale tekenen: Stop met gebruiken als u oververhitting, verkleuring, zwelling of lekkage opmerkt.
18. Medische apparaten: Kan interfereren met pacemakers of vergelijkbare apparaten. Houd een veilige afstand. Raadpleeg uw arts indien nodig.
19. Voedingsadapter model: Gebruik alleen de meegeleverde adapter: Model J482-1802500IX. Gebruik deze niet voor andere apparaten.
20. Toegankelijke ontkoppeling: De directe stekkeradapter dient als de belangrijkste ontkoppeling en moet toegankelijk blijven.

Garantie-informatie

Pure International Limited garandeert aan de eindgebruiker dat dit product vrij zal zijn van defecten in materialen en vakmanschap tijdens normaal gebruik voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt storingen door fabricage- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen zoals accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, nalatigheid, aanpassing, wijziging of reparatie die niet door ons is goedgekeurd. Bezoek www.pure-audio.com om uw product bij ons te registreren. Mocht u een probleem met uw apparaat hebben, neem dan contact op met uw leverancier of neem contact op met Pure Support op het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat.

Goedkeuringen

CE gemarkeerd. Hierbij verklaart Pure International Limited dat dit radiomodel Evoke One voldoet aan de essentiële eisen van RED 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity
Deze apparatuur voldoet aan de CE-blootstellingslimieten voor straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en elk deel van uw lichaam.

FOLD HERE

FOLD HERE

FOLD HERE

FOLD HERE

FOLD HERE

FOLD HERE

FOLD HERE

FOLD HERE

Pure
Concept House
Home Park Road
Kings Langley
Herts
WD4 8UD
United Kingdom

Pure
Mobilichl 78
6250 Kundl
Austria

pure-audio.com

support.pure-audio.com

EU Declaration of Conformity

Evoke One, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.
© Copyright 2026 by Pure International Limited. All rights reserved.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,Inc.and any use of such marks by Pure is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

PURE

Evoke One
Safety and information

EN DE FR IT
DK NO NL ES
SV CZ PL PT
FI HR SI SK
GR

Joyful Listening.

For more help or support please visit us at:

support.pure-audio.com

110NO_03

110NO_03_EvokeOne_SafetySheet.indd 1 16/06/2026 09:08:21

ES

Instrucciones de seguridad y precauciones

Símbolos utilizados en este producto

Riesgo potencialmente grave para su seguridad personal. Para evitar posibles lesiones o la muerte, obedezca todos los avisos de seguridad con este símbolo.

Precaución. Lea el manual del usuario antes de usar.

Tensión de CC

Polaridad del conector de CC, el centro del terminal del conector es positivo.

Dónde encender o apagar el producto, o ponerlo en modo de espera.

1. Leer primero: Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar. Incluyalas al pasar el producto.
2. Seguir instrucciones: No seguir las instrucciones puede comprometer la seguridad y anular la garantía.
3. Accesorios aprobados solamente: Use solo accesorios aprobados por Pure.
4. Uso en interiores: Solo para uso en interiores. Asegúrese de una ventilación adecuada durante la operación.
5. Evitar líquidos: No exponga a goteos/salpicaduras ni coloque objetos llenos de líquido sobre el producto. Si se derrama, desenchufe inmediatamente y contacte a su distribuidor. Nunca toque con las manos mojadas.
6. Humedad y condensación: Evite el uso en alta humedad o temperaturas extremas. La condensación puede dañar el producto.
7. Calor y llama: Mantenga alejado de fuentes de calor y llamas abiertas. No use en temperaturas extremas.
8. Verificación de voltaje: Use solo con 100–240V CA, 50/60Hz. Si tiene dudas, consulte a su distribuidor antes de enchufar.
9. Cuidado del adaptador de corriente: Desenchufe por el enchufe, no por el cable. Evite colocar cables donde puedan ser aplastados o pisados.
10. Desuso a largo plazo: Desenchufe si no lo utiliza durante períodos prolongados. El enchufe de red debe permanecer fácilmente accesible.
11. Sin extensiones: Use solo el cable de alimentación suministrado. No lo pase por debajo de alfombras ni coloque objetos pesados sobre él. Reemplace los cables dañados a través de un centro de servicio autorizado.
12. No abrir: No hay piezas reparables por el usuario. Abrir la unidad puede causar descargas eléctricas y anular la garantía.
13. Eliminación adecuada: Deseche de acuerdo con las leyes ambientales locales.
14. Rayos o ausencia: Desenchufe durante tormentas o ausencias prolongadas (por ejemplo, vacaciones).
15. Limpieza: Desenchufe antes de limpiar. No use almohadillas o limpiadores abrasivos.
16. Interferencia: La descarga electrostática puede causar fallos. Reoriente o reubique el dispositivo si ocurre interferencia.
17. Signos anormales: Deje de usar si nota sobrecalentamiento, decoloración, hinchazón o fugas.
18. Dispositivos médicos: Puede interferir con marcapasos o dispositivos similares. Mantenga una distancia segura. Consulte a su médico si es necesario.
19. Modelo de adaptador de corriente: Use solo el adaptador incluido: Modelo J482-1802500IX. No lo use para otros dispositivos.
20. Desconexión accesible: El adaptador de enchufe directo sirve como desconexión principal y debe permanecer accesible.

Información de garantía

Pure International Limited garantiza al usuario final que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra en el curso de un uso normal durante un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre fallos debido a defectos de fabricación o diseño; no se aplica en casos como daños accidentales, cualquiera que sea la causa, desgaste, negligencia, ajuste, modificación o reparación no autorizada por nosotros. Visite www.pure-audio.com para registrar su producto con nosotros. Si tiene un problema con su unidad, comuníquese con su proveedor o con Pure Support en la dirección que se muestra en la parte posterior de este manual.

Aprobaciones

Marcado CE. Por la presente, Pure International Limited declara que este modelo de radio Evoke One cumple con los requisitos esenciales de la RED 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la CE establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y cualquier parte del cuerpo.

SV

Säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder

Symboler som används på denna produkt

Potentiellt allvarlig risk för din personliga säkerhet. För att undvika eventuell skada eller dödsfall, följ alla säkerhetsmeddelanden med denna symbol.

Varning. Läs bruksanvisningen innan användning.

DC-spänning

DC-kontaktens polaritet, mitten av kontaktterminalen är positiv.

Var att slå på eller av produkten, eller sätta den i standby.

1. Läs först: Läs alla säkerhetsinstruktioner innan användning. Inkludera dem när du överlämnar produkten.
2. Följ instruktionerna: Att inte följa instruktionerna kan äventyra säkerheten och ogiltigförklara garantin.
3. Godkända tillbehör endast: Använd endast Pure-godkända tillbehör.
4. Inomhusbruk: Endast för inomhusbruk. Säkerställ korrekt ventilation under drift.
5. Undvik vätskor: Utsätt inte för droppande/sprutande eller placera vätskefyllda föremål på produkten. Om det spills, koppla omedelbart ur och kontakta din återförsäljare. Rör aldrig vid med blöta händer.
6. Fuktighet och kondens: Undvik användning i hög fuktighet eller extrema temperaturer. Kondens kan skada produkten.
7. Värme och låga: Håll borta från värmekällor och öppna lågor. Använd inte i extrema temperaturer.
8. Spänningskontroll: Använd endast med 100–240V AC, 50/60Hz. Om du är osäker, konsultera din återförsäljare innan du kopplar in.
9. Skötsel av strömförsörjare: Koppla ur vid kontakten, inte vid sladden. Undvik att placera vid sladden. Undvik att placera kablar där de kan klämmas eller trampas på.
10. Långvarig oanvändning: Koppla ur om du inte använder under längre perioder. Stickkontakten måste förbli lättillgänglig.
11. Inga förlängningssladdar: Använd endast den medföljande strömsladden. Kör inte under mattor eller placera tunga föremål på den. Byt ut skadade sladdar via ett auktoriserat servicecenter.
12. Öppna inte: Inga användarservicebara delar. Att öppna enheten kan orsaka stötar och ogiltigförklara garantin.
13. Korrekt avfallshantering: Kassera enligt lokala miljölagar.
14. Åska eller frånvaro: Koppla ur under stormar eller vid långvarig frånvaro (t.ex. semester).
15. Rengöring: Koppla ur innan rengöring. Använd inte slipande pads eller rengöringsmedel.
16. Interferens: Elektrostatiska urladdningar kan orsaka funktionsstörningar. Om interferens uppstår, omorientera eller flytta enheten.
17. Onormala tecken: Sluta använda om du märker överhettning, missfärgning, svullnad eller läckage.
18. Medicinska apparater: Kan störa pacemakers eller liknande apparater. Håll ett säkert avstånd. Konsultera din läkare om det behövs.
19. Strömförsörjarmodell: Använd endast den medföljande adaptern: Modell J482-1802500IX. Använd den inte för andra enheter.
20. Tillgänglig frånkoppling: Den direkt anslutna adaptern fungerar som huvudavkoppling och måste förbli tillgänglig.

Garantivillkor

Pure International Limited garanterar för slutanvändaren att denna produkt kommer att vara fri från material- och tillverkningsfel under normal användning under en period av två år från inköpsdatumet. Denna garanti täcker driftstopp på grund av tillverknings- eller designfel; den gäller inte i fall som oavsiktlig skada, oavsett orsak, slitage, vårdslöshet, justering, modifiering eller reparation som inte är godkänd av oss. Vänligen besök www.pure-audio.com för att registrera din produkt hos oss. Om du har problem med din enhet, vänligen kontakta din leverantör eller kontakta Pure Support på adressen som anges på baksidan av denna manual.

Godkännanden

CE-märkt. Härmed förklarar Pure International Limited att denna radiomodell Evoke One uppfyller de väsentliga kraven i RED 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Denna utrustning uppfyller de CE-gränsvärden för strålningsexponering som fastställts för en okontrollerad miljö. Denna utrustning ska installeras och användas med ett minimiavstånd på 20 cm mellan strålkällan och alla delar av kroppen.

CZ

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Symboly použité na tomto produktu

Potenciálně vážné riziko pro vaši osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechna bezpečnostní oznámení s tímto symbolem.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

1. Nejprve přečtěte: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny před použitím. Zahrňte je při předávání produktu.
2. Dodržujte pokyny: Nedodržení pokynů může ohrozit bezpečnost a zrušit záruku.
3. Pouze schválené příslušenství: Používejte pouze příslušenství schválené společností Pure.
4. Pouze pro vnitřní použití: Pouze pro vnitřní použití. Zajistěte správné větrání během provozu.
5. Vyhněte se kapalinám: Nevystavujte kapání/šplouchání nebo na produkt nepokládejte předměty naplněné tekutinou. Pokud dojde k rozlití, okamžitě odpojte a kontaktujte svého prodejce. Nikdy se nedotýkejte mokrýma rukama.
6. Vlhkost a kondenzace: Vyhněte se používání v vysoké vlhkosti nebo extrémních teplotách. Kondenzace může poškodit produkt.
7. Teplo a plamen: Držte dál od zdrojů tepla a otevřeného ohně. Nepoužívejte v extrémních teplotách.
8. Kontrola napětí: Používejte pouze s 100–240V AC, 50/60Hz. Pokud si nejste jisti, poraďte se se svým prodejcem před zapojením.
9. Údržba napájecího adaptéru: Odpojujte za zástrčku, ne za kabel. Vyhněte se umístění kabelů na místa, kde mohou být stlačeny nebo po nich může být šlapáno.
10. Dlouhodobé nepoužívání: Odpojte, pokud nepoužíváte po delší dobu. Hlavní zástrčka musí zůstat snadno přístupná.
11. Žádné prodlužovací kabely: Používejte pouze dodaný napájecí kabel. Nepoužívejte pod koberci ani na něj nepokládejte těžké předměty. Poškozené kabely vyměňte prostřednictvím autorizovaného servisního střediska.
12. Nedělejte to otevřené: Žádné části, které může uživatel opravit. Otevření jednotky může způsobit úraz elektrickým proudem a zrušit záruku.
13. Správná likvidace: Likvidujte podle místních ekologických předpisů.
14. Blesk nebo nepřítomnost: Odpojte během bouřek nebo při dlouhé nepřítomnosti (např. dovolené).
15. Údržba: Odpojte před čištěním. Nepoužívejte abrazivní podložky nebo čisticí prostředky.
16. Rušení: Elektrostatický výboj může způsobit poruchy. Změňte orientaci nebo umístění zařízení, pokud dojde k rušení.
17. Abnormální příznaky: Přestaňte používat, pokud si všimnete přehřívání, změny barvy, otoků nebo úniku.
18. Lékařské přístroje: Mohou rušit kardiostimulátory nebo podobné zařízení. Udržujte bezpečnou vzdálenost. Pokud je to nutné, poraďte se se svým lékařem.
19. Model napájecího adaptéru: Používejte pouze dodaný adaptér: Model J482-1802500IX. Nepoužívejte ho pro jiná zařízení.
20. Dostupné odpojení: Přímý adaptér pro zapojení slouží jako hlavní odpojení a musí zůstat přístupný.

Informace o záruce

Pure International Limited zaručuje koncovému uživateli, že tento produkt bude bez vad v materiálech a zpracování během normálního používání po dobu dvou let od data zakoupení. Tato záruka pokrývá poruchy způsobené výrobními nebo designovými vadami; nevztahuje se na případy, jako je náhodné poškození, ať už způsobené jakkoli, opotřebení, nedbalost, úpravy, modifikace nebo opravy, které nejsou autorizovány námi. Navštivte prosím www.pure-audio.com, abyste zaregistrovali svůj produkt u nás. Pokud máte problém se svou jednotkou, kontaktujte svého dodavatele nebo kontaktujte Pure Support na adrese uvedené na zadní straně této příručky.

Schválení

Označeno CE. Tímto Pure International Limited prohlašuje, že tento model rádia Evoke One splňuje základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Toto zařízení splňuje limity vystavení záření stanovené normou CE pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi zářičem a jakoukoli částí vašeho těla.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Symbole używane w tym produkcie

Potencjalnie poważne ryzyko dla Twojego bezpieczeństwa osobistego. Aby uniknąć możliwego urazu lub śmierci, przestrzegaj wszystkich powiadomień bezpieczeństwa z tym symbolem.

Ostrzeżenie. Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem.

Napięcie stałe

Polaryzacja złącza DC, środek złącza jest dodatni.

Gdzie włączyć lub wyłączyć produkt, lub przełączyć go w tryb czuwania.

1. Zacznij od przeczytania: Przeczytaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem. Dołącz je przy przekazywaniu produktu.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami: Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu i unieważnić gwarancję.
3. Tylko zatwierdzone akcesoria: Używaj tylko akcesoriów zatwierdzonych przez Pure.
4. Użycie wewnętrzne: Tylko do użytku wewnętrznego. Zapewnij odpowiednią wentylację podczas pracy.
5. Unikaj cieczy: Nie narażaj na kapanie/rozpryskiwanie ani nie umieszczaj obiektów napełnionych cieczą na produkcie. W przypadku rozlania, natychmiast odłącz i skontaktuj się z dealerem. Nigdy nie dotykaj mokrymi rękami.
6. Wilgotność i kondensacja: Unikaj używania w wysokiej wilgotności lub w skrajnych temperaturach. Kondensacja może uszkodzić produkt.
7. Ciepło i ogień: Trzymaj z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Nie używaj w skrajnych temperaturach.
8. Sprawdzenie napięcia: Używaj tylko z 100–240V AC, 50/60Hz. Jeśli nie jesteś pewien, skonsultuj się z dealerem przed podłączeniem.
9. Pielęgnacja zasilacza: Odłącz za wtyczkę, a nie za przewód. Unikaj umieszczania kabli w miejscach, gdzie mogą być przygniecione lub nadepnięte.
10. Długoterminowe nieużywanie: Odłącz, jeśli nie używasz przez dłuższy czas. Wtyczka sieciowa musi być łatwo dostępna.
11. Brak przedłużaczy: Używaj tylko dostarczonego przewodu zasilającego. Nie prowadź pod dywanami ani nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów. Wymień uszkodzone kable w autoryzowanym serwisie.
12. Nie otwieraj: Brak części nadających się do naprawy przez użytkownika. Otwieranie urządzenia może spowodować porażenie prądem i unieważnić gwarancję.
13. Właściwe usuwanie: Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.
14. Burze lub nieobecność: Odłącz podczas burz lub długotrwałej nieobecności (np. wakacje).
15. Czyszczenie: Odłącz przed czyszczeniem. Nie używaj szorstkich podkładek ani środków czyszczących.
16. Zakłócenia: Wyładowania elektrostatyczne mogą powodować awarie. Zmień orientację lub przesuń urządzenie, jeśli wystąpią zakłócenia.
17. Abnormalne oznaki: Przerwij użycie, jeśli zauważysz przegrzewanie, odbarwienie, pęcznienie lub wyciek.
18. Urządzenia medyczne: Mogą zakłócać działanie rozruszników serca lub podobnych urządzeń. Zachowaj bezpieczną odległość. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli to konieczne.
19. Model zasilacza: Używaj tylko dołączonego adaptera: Model J482-1802500IX. Nie używaj go do innych urządzeń.
20. Dostępne odłączenie: Bezpośredni adapter wtykowy służy jako główne odłączenie i musi być łatwo dostępny.

Informacje o gwarancji

Pure International Limited gwarantuje użytkownikowi końcowemu, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych w trakcie normalnego użytkowania przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja ta obejmuje awarie spowodowane wadami produkcyjnymi lub projektowymi; nie dotyczy przypadków takich jak uszkodzenia przypadkowe, niezależnie od przyczyny, zużycie, zaniedbanie, regulacje, modyfikacje lub naprawy nieautoryzowane przez nas. Proszę odwiedzić www.pure-audio.com, aby zarejestrować swój produkt u nas. W przypadku problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z dostawcą lub z Pure Support pod adresem podanym na tylnej stronie tej instrukcji.

Zatwierdzenia

Oznaczenie CE. Niniejszym Pure International Limited deklaruje, że ten model radia Evoke One jest zgodny z podstawowymi wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Urządzenie to spełnia wymagania normy CE dotyczące limitów ekspozycji na promieniowanie w środowisku niekontrolowanym. Urządzenie należy zainstalować i użytkować w taki sposób, aby zachować odległość co najmniej 20 cm między źródłem promieniowania a dowolną częścią ciała.

PT

Instruções de segurança e precauções

Símbolos usados neste produto

Risco potencialmente sério para sua segurança pessoal. Para evitar possíveis ferimentos ou morte, obedeça a todos os avisos de segurança com este símbolo.

Cuidado. Leia o manual do usuário antes de usar.

Tensão DC

Polaridade do conector DC, o centro do terminal do conector é positivo.

Onde ligar ou desligar o produto, ou colocá-lo em modo de espera.

1. Leia Primeiro: Leia todas as instruções de segurança antes de usar. Inclua-as ao passar o produto adiante.
2. Siga as Instruções: O não cumprimento das instruções pode comprometer a segurança e anular a garantia.
3. Acessórios Aprovados Apenas: Use apenas acessórios aprovados pela Pure.
4. Uso Interno: Para uso interno apenas. Assegure ventilação adequada durante a operação.
5. Evite Líquidos: Não exponha a gotejamento/splash ou coloque objetos cheios de líquido sobre o produto. Se derramar, desconecte imediatamente e entre em contato com seu revendedor. Nunca toque com as mãos molhadas.
6. Umidade e Condensação: Evite o uso em alta umidade ou temperaturas extremas. A condensação pode danificar o produto.
7. Calor e Chama: Mantenha afastado de fontes de calor e chamas abertas. Não use em temperaturas extremas.
8. Verificação de Tensão: Use apenas com 100–240V AC, 50/60Hz. Se tiver dúvidas, consulte seu revendedor antes de conectar.
9. Cuidados com o Adaptador de Energia: Desconecte pelo plugue, não pelo cabo. Evite colocar cabos onde possam ser prensados ou pisados.
10. Desuso Prolongado: Desconecte se não for usar por períodos prolongados. O plugue da rede deve permanecer facilmente acessível.
11. Sem Extensões: Use apenas o cabo de alimentação fornecido. Não passe sob tapetes ou coloque objetos pesados sobre ele. Substitua cabos danificados por meio de um centro de serviço autorizado.
12. Não Abra: Sem peças que possam ser reparadas pelo usuário. Abrir a unidade pode causar choque e anular a garantia.
13. Descarte Adequado: Descarte de acordo com as leis ambientais locais.
14. Relâmpago ou Ausência: Desconecte durante tempestades ou ausência prolongada (por exemplo, férias).
15. Limpeza: Desconecte antes de limpar. Não use pads ou produtos de limpeza abrasivos.
16. Interferência: Descarga eletrostática pode causar mau funcionamento. Reoriente ou realoque o dispositivo se ocorrer interferência.
17. Sinais Anormais: Pare de usar se notar superaquecimento, descoloração, inchaço ou vazamento.
18. Dispositivos Médicos: Pode interferir com marcapassos ou dispositivos similares. Mantenha uma distância segura. Consulte seu médico se necessário.
19. Modelo do Adaptador de Energia: Use apenas o adaptador incluído: Modelo J482-1802500IX. Não o use para outros dispositivos.
20. Desconexão Acessível: O adaptador plug-in direto serve como a desconexão principal e deve permanecer acessível.

Informações sobre a garantia

A Pure International Limited garante ao usuário final que este produto estará livre de defeitos em materiais e mão de obra durante o uso normal por um período de dois anos a partir da data de compra. Esta garantia cobre falhas devido a defeitos de fabricação ou design; não se aplica em casos como danos acidentais, independentemente da causa, desgaste, negligência, ajuste, modificação ou reparo não autorizado por nós. Visite www.pure-audio.com para registrar seu produto conosco. Se você tiver um problema com sua unidade, entre em contato com seu fornecedor ou com o Suporte Pure no endereço indicado na parte traseira deste manual.

Aprovações

Marcado com CE. Por meio deste, a Pure International Limited declara que este modelo de rádio Evoke One está em conformidade com os requisitos essenciais da RED 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da CE estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e qualquer parte do seu corpo.

FI

Turvaohjeet ja varoitukset

Symbolit, joita käytetään tässä tuotteessa

Mahdollisesti vakava riski henkilökohtaiselle turvallisuudellesi. Vältä mahdollisia vammoja tai kuolemaa noudattamalla kaikkia tämän symbolin sisältämiä turvallisuusilmoituksia.

Varoitus. Lue käyttöopas ennen käyttöä.

DC-jännite

DC-liittimen napaisuus, liittimen keskiosa on positiivinen.

Missä laite voidaan kytkeä päälle tai pois päältä tai laittaa lepotilaan.

1. Lue ensin: Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen käyttöä. Sisällytä ne tuotteen siirtämisen yhteydessä.
2. Noudata ohjeita: Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa turvallisuuden ja mitätöidä takuun.
3. Vain hyväksytyt lisävarusteet: Käytä vain Pure-hyväksyttyjä lisävarusteita.
4. Sisäkäyttö: Vain sisäkäyttöön. Varmista riittävä ilmanvaihto käytön aikana.
5. Vältä nesteitä: Älä altista tiputtamiselle/roiskumiselle tai aseta nestetäytteisiä esineitä tuotteelle. Jos nestettä vuotaa, irrota heti ja ota yhteyttä jälleenmyyjään. Älä koskaan kosketa märkänä.
6. Kosteus ja kondensaatio: Vältä käyttöä korkeassa kosteudessa tai äärimmäisissä lämpötiloissa. Kondensaatio voi vahingoittaa tuotetta.
7. Lämpö ja tuli: Pidä kaukana lämpölähteistä ja avoimista liekeistä. Älä käytä äärimmäisissä lämpötiloissa.
8. Jännitetarkistus: Käytä vain 100–240V AC, 50/60Hz. Jos olet epävarma, kysy jälleenmyyjältä ennen liittämistä.
9. Virtalähteen hoito: Irrota pistokkeesta, ei johdosta. Vältä kaapeleiden asettamista paikkoihin, joissa ne voivat jäädä puristuksiin tai niiden päälle voi astua.
10. Pitkaaikainen käyttämättömyys: Irrota, jos et käytä pitkään aikaan. Verkkopistokkeen on oltava helposti saatavilla.
11. Ei jatkojohtoja: Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa. Älä kuljeta mattojen alla tai aseta raskaita esineitä sen päälle. Vaihda vaurioituneet johdot valtuutetussa huoltokeskuksessa.
12. Älä avaa: Ei käyttäjän huolletta-via osia. Laitteen avaaminen voi aiheuttaa sähköiskun ja mitätöidä takuun.
13. Oikea hävittäminen: Hävitä paikallisten ympäristölakien mukaisesti.
14. Salama tai poissaolo: Irrota myrskyjen tai pitkien poissaolojen (esim. lomat) aikana.
15. Puhdistus: Irrota ennen puhdistusta. Älä käytä hankaavia tyynyjä tai puhdistusaineita.
16. Häiriöt: Elektrostaattinen purkaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä. Suuntaa tai siirrä laite, jos häiriöitä esiintyy.
17. Poikkeavat merkit: Lopeta käyttö, jos huomaat ylikuumenemista, värimuutoksia, turvotusta tai vuotoa.
18. Lääketieteelliset laitteet: Voi häiritä sydämentahdistimia tai vastaavia laitteita. Pidä turvallinen etäisyys. Kysy lääkäriltä, jos tarpeen.
19. Virtalähteen malli: Käytä vain mukana toimitettua adapteria: Malli J482-1802500IX. Älä käytä sitä muille laitteille.
20. Saatavilla oleva irrotus: Suora pistokkeeseen liitettävä adapteri toimii pääirrotuksena ja sen on oltava helposti saatavilla.

Takuu tiedot

Pure International Limited takaa loppukäyttäjälle, että tämä tuote on materiaalien ja työn laadun osalta virheetön normaalissa käytössä kahden vuoden ajan ostopäivästä. Tämä takuu kattaa valmistus- tai suunnitteluvirheistä johtuvat rikkoutumiset; se ei koske tapauksia, kuten vahingossa tapahtuvaa vaurioitumista, kulumista, huolimattomuutta, säätöä, muutoksia tai korjauksia, joita ei ole valtuutettu meiltä. Käy osoitteessa www.pure-audio.com rekisteröidäksesi tuotteesi kanssamme. Jos sinulla on ongelmia laitteesi kanssa, ota yhteyttä toimittajaasi tai Pure-tukeen osoitteessa, joka on mainittu tämän käyttöoppaan takakannessa.

Hyväksynnät

CE-merkintä. Täten Pure International Limited ilmoittaa, että tämä radio malli Evoke One täyttää RED 2014/53/EU:n olennaiset vaatimukset. EU:n vaatimustenmukaisuusilmoituksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Tämä laite täyttää hallitsemattomalle ympäristölle asetetut CE-säteilyaltistumisrajat. Laite on asennettava ja käytettävä siten, että säteilijän ja kehon osien välillä on vähintään 20 cm:n etäisyys.

HR

Upute za sigurnost i upozorenja

Simboli korišteni na ovom proizvodu

Potencijalno ozbiljan rizik za vašu osobnu sigurnost. Da biste izbjegli moguće ozljede ili smrt, poštujte sve sigurnosne obavijesti s ovim simbolom.

Upozorenje. Pročitajte korisnički priručnik prije uporabe.

DC napon

Polarnost DC konektora, središnji terminal konektora je pozitivan.

Gdje uključiti ili isključiti proizvod, ili ga staviti u stanje pripravnosti.

1. Započnite s čitanjem: Pročitajte sve upute za sigurnost prije uporabe. Uključite ih kada predajete proizvod.
2. Slijedite upute: Nepridržavanje uputa može ugroziti sigurnost i poništiti jamstvo.
3. Samo odobreni dodaci: Koristite samo Pure-odobrene dodatke.
4. Samo za unutarnju uporabu: Samo za unutarnju uporabu. Osigurajte pravilnu ventilaciju tijekom rada.
5. Izbjegavajte tekućine: Ne izlažite kapljanju/špricanju ili stavljanju objekata ispunjenih tekućinom na proizvod. Ako dođe do prolijevanja, odmah isključite iz struje i kontaktirajte svog trgovca. Nikada ne dodirujte mokrim rukama.
6. Vlaga i kondenzacija: Izbjegavajte korištenje u visokoj vlažnosti ili ekstremnim temperaturama. Kondenzacija može oštetiti proizvod.
7. Toplina i plamen: Držite podalje od izvora topline i otvorenih plamenova. Ne koristite u ekstremnim temperaturama.
8. Provjera napona: Koristite samo s 100–240V AC, 50/60Hz. Ako niste sigurni, konzultirajte svog trgovca prije priključivanja.
9. Njega napajanja: Isključite iz struje za utikač, a ne za kabel. Izbjegavajte postavljanje kabela na mjesta gdje ih se može stisnuti ili gaziti.
10. Dugotrajna neupotreba: Isključite ako ne koristite dulje vrijeme. Utikač mora ostati lako dostupan.
11. Bez produžnih kabela: Koristite samo isporučeni naponski kabel. Ne provlačite ispod tepiha ili stavljajte teške predmete na njega. Zamijenite oštećene kabele putem ovlaštenog servisnog centra.
12. Ne otvarajte: Nema dijelova koje korisnik može servisirati. Otvaranje uređaja može uzrokovati strujni udar i poništiti jamstvo.
13. Pravilna odlaganja: Odložite u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
14. Munja ili odsutnost: Isključite tijekom oluja ili dugotrajne odsutnosti (npr. odmori).
15. Čišćenje: Isključite iz struje prije čišćenja. Ne koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.
16. Smetnje: Elektrostatički pražnjenje može uzrokovati kvarove. Ponovno usmjerite ili premjestite uređaj ako dođe do smetnji.
17. Abnormalni znakovi: Prestanite koristiti ako primijetite pregrijavanje, promjenu boje, oticanje ili curenje.
18. Medicinski uređaji: Mogu ometati pacemakere ili slične uređaje. Održavajte sigurnu udaljenost. Posavjetujte se s liječnikom ako je potrebno.
19. Model napajanja: Koristite samo uključeni adapter: Model J482-1802500IX. Ne koristite ga za druge uređaje.
20. Pristupačno isključivanje: Direktni adapter za priključivanje služi kao glavno isključivanje i mora ostati dostupan.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se u slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, nabrajanje, nepažnja, podešavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Odobrenja

CE oznaka. Ovim Pure International Limited izjavljuje da je ovaj radio model Evoke One u skladu s osnovnim zahtjevima RED 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Ova oprema je u skladu s CE ograničenjima izloženosti zračenju propisanima za nekontrolirano okruženje. Ova oprema treba biti instalirana i korištena s minimalnom udaljenošću od 20 cm između radijatora i bilo kojeg dijela vašeg tijela.

SK

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Symboly použité na tomto produkte

Potenciálne vážne riziko pre vašu osobnú bezpečnosť. Aby ste predišli možnému zraneniu alebo smrti, dodržiavajte všetky bezpečnostné oznámenia s týmto symbolom.

Upozornenie. Pred použitím si prečítajte používateľskú príručku.

DC napätie

Polarita DC konektora, stred konektora je kladný.

Kde zapnúť alebo vypnúť produkt, alebo ho uviesť do pohotovostného režimu.

1. Zoberte na vedomie: Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny. Zahŕňte ich pri predávaní produktu.
2. Dodržiavajte pokyny: Nedodržiavanie pokynov môže ohroziť bezpečnosť a zrušiť záruku.
3. Iba schválené príslušenstvo: Používajte iba príslušenstvo schválené spoločnosťou Pure.
4. Použitie v interiéri: Iba na vnútorné použitie. Zabezpečte správne vetranie počas prevádzky.
5. Vyhnite sa kvapalinám: Nevystavujte kvapkaniu/špliechaniu ani na produkt neumiestňujte predmety naplnené tekutinou. Ak sa rozlieje, okamžite odpojte a kontaktujte svojho predajcu. Nikdy sa nedotýkajte mokrými rukami.
6. Vlhkosť a kondenzácia: Vyhnite sa používaniu v prostredí s vysokou vlhkosťou alebo extrémnymi teplotami. Kondenzácia môže poškodiť produkt.
7. Teplo a plameň: Držte ďalej od zdrojov tepla a otvoreného ohňa. Nepoužívajte pri extrémnych teplotách.
8. Kontrola napätia: Používajte iba s 100–240V AC, 50/60Hz. Ak si nie ste istí, pred zapojením sa poraďte so svojím predajcom.
9. Starostlivosť o napájací adaptér: Odpojte za zástrčku, nie za kábel. Vyhnite sa umiestneniu káblov na miesta, kde môžu byť stlačené alebo po nich môžu chodiť.
10. Dlhodobé nepoužívanie: Odpojte, ak produkt nepoužívate dlhší čas. Hlavná zástrčka musí zostať ľahko prístupná.
11. Žiadne predlžovacie káble: Používajte iba dodaný napájací kábel. Nepreťahujte ho pod koberec ani naň neumiestňujte ťažké predmety. Poškodené káble vymieňajte prostredníctvom autorizovaného servisného strediska.
12. Nedotýkajte sa: Žiadne časti, ktoré môže obsluhovať používateľ. Otvorenie jednotky môže spôsobiť elektrický šok a zrušiť záruku.
13. Správna likvidácia: Likvidujte v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi.
14. Blesk alebo neprítomnosť: Odpojte počas búrok alebo dlhodobej neprítomnosti (napr. dovolenky).
15. Čistenie: Odpojte pred čistením. Nepoužívajte abrazívne podložky alebo čistiace prostriedky.
16. Rušenie: Elektrostatický výboj môže spôsobiť poruchy. Ak dôjde k rušeniu, preorientujte alebo presuňte zariadenie.
17. Abnormálne znaky: Prestaňte používať, ak si všimnete prehriatie, zmenu farby, opuch alebo únik.
18. Lekárske prístroje: Môže narušiť činnosť kardiostimulátorov alebo podobných zariadení. Udržujte bezpečnú vzdialenosť. V prípade potreby sa poraďte so svojím lekárom.
19. Model napájacieho adaptéra: Používajte iba dodaný adaptér: Model J482-1802500IX. Nepoužívajte ho pre iné zariadenia.
20. Prístupné odpojenie: Priamo zapojený adaptér slúži ako hlavné odpojenie a musí zostať prístupný.

Informácie o záruke

Pure International Limited zaručuje koncovému používateľovi, že tento produkt bude bez chýb v materiáloch a spracovaní počas normálneho používania po dobu dvoch rokov od dátumu zakúpenia. Táto záruka pokrýva poruchy spôsobené výrobnými alebo dizajnovými chybami; nevzťahuje sa na prípady ako náhodné poškodenie, bez ohľadu na príčinu, opotrebenie, nedbanlivosť, úpravy, modifikácie alebo opravy, ktoré nie sú autorizované nami. Navštívte prosím www.pure-audio.com, aby ste si zaregistrovali svoj produkt u nás. Ak máte problém so svojou jednotkou, kontaktujte svojho dodávateľa alebo kontaktujte Pure Support na adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky.

Schválenia

Označené CE. Týmto Pure International Limited vyhlasuje, že tento model rádia Evoke One je v súlade so základnými požiadavkami smernice RED 2014/53/EU. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity

Toto zariadenie spĺňa limity vystavenia žiareniu CE stanovené pre nekontrolované prostredie. Toto zariadenie by malo byť inštalované a prevádzkované s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi žiaričom a akoukoľvek časťou vášho tela.

SI

Navodila za varnost in opozorila

Simboli, uporabljeni na tem izdelku

Potencialno resno tveganje za vašo osebno varnost. Da se izognete morebitnim poškodbam ali smrti, upoštevajte vsa varnostna obvestila s tem simbolom.

Opozorilo. Pred uporabo preberite uporabniški priročnik.

DC napetost

Polarnost DC priključka, sredina priključka je pozitivna.

Kje vklopiti ali izklopiti izdelek ali ga postaviti v stanje pripravljenosti.

1. Zdaj preberite: Preberite vsa varnostna navodila pred uporabo. Vključite jih, ko izdelek predajate naprej.
2. Sledite navodilom: Neupoštevanje navodil lahko ogrozi varnost in povzroči izgubo garancije.
3. Samo odobreni dodatki: Uporabljajte samo Pure-odobrene dodatke.
4. Notranja uporaba: Samo za notranjo uporabo. Zagotovite ustrezno prezračevanje med delovanjem.
5. Izogibajte se tekočinam: Ne izpostavljajte kapljanju/škropljenju ali postavljanju predm